

FELLA

Turboschwader

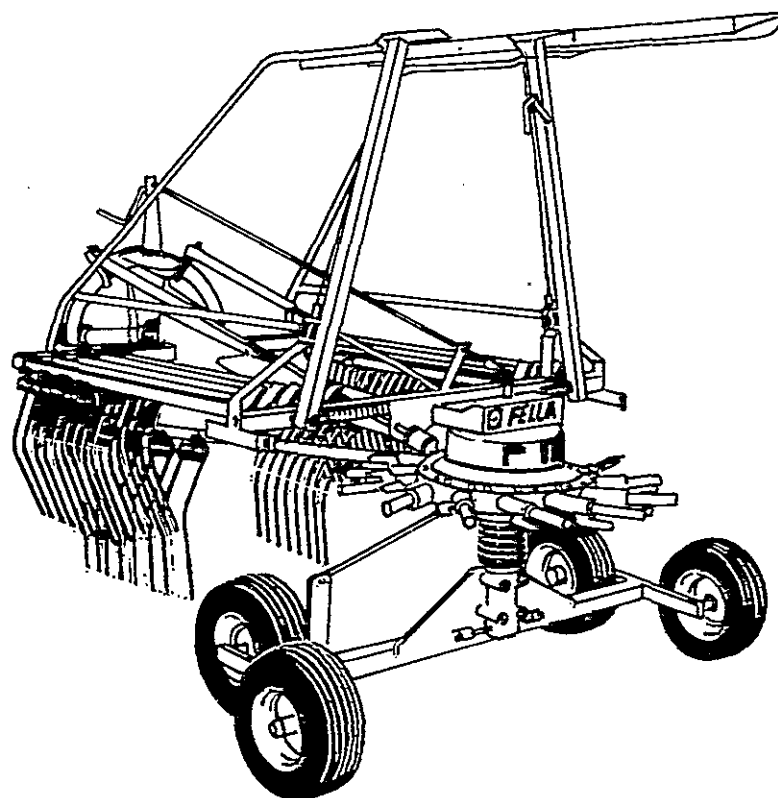
Ersatzteilliste
Liste de Pièces de Rechange
Spare Parts List

TS 425 DN

ab Masch.-Nr. 4701

TS 455 DN

ab Masch.-Nr. 2166



Ausgabe - Edition - Edition

024/9

D ERSATZTEILLISTE

WICHTIG BEI BESTELLUNG VON ERSATZTEILEN

Für das zu ersetzende Teil ist anhand der nachfolgenden Ersatzteilliste die genaue Bestell-Nummer und die Bezeichnung festzustellen.

Besonders aber bitten wir um Angabe der auf dem Typenschild eingepprägten Maschinen-Nummer, um Fehllieferungen von Ersatzteilen zu vermeiden.

Genaue Anschrift mit Post- und Bahnstation und Postleitzahl sowie Versandart (ob Päckchen, Postpaket, Fracht-, Eil- oder Expressgut) ist unbedingt anzugeben.

Die in der Ersatzteilliste mit "X" gekennzeichneten Ersatzteile unterliegen während des Betriebes natürlichem Verschleiß und sind daher von der Garantie ausgenommen. Vor jedem Einsatz ist die Überprüfung der Funktionsfähigkeit dieser Teile erforderlich. Gegebenenfalls muß der Austausch erfolgen. Für Folgeschäden, die durch nicht rechtzeitiges Auswechseln von Verschleißteilen entstehen, besteht kein Garantieanspruch.

F CATALOGUE DES PIÈCES DE RECHANGE

NOTE IMPORTANTE RELATIVE AUX COMMANDES DE PIÈCES DÉTACHÉES

Déterminez le numéro exact de référence et la désignation de la pièce à échanger, en consultant la liste suivante des pièces de rechange, s.v.p.

Surtout, il est impératif de mentionner le numéro de série de la machine, marquée sur la plaque du constructeur, afin d'éviter des livraisons erronées de pièces détachées.

Veuillez préciser en tout cas également votre bureau de poste ou station de chemins de fer, avec chiffre de code postal, ainsi que la nature désirée de transport (petit paquet, colis postal, petite ou grande vitesse, exprès).

Les pièces de rechange marquées "X" dans la liste des pièces de rechange sont soumises à l'usure par détérioration naturelle pendant le service, et pour cela ne sont pas couvertes par notre garantie. Avant toute utilisation, il faut contrôler le bon fonctionnement de ces pièces. Si nécessaire, il faut les remplacer. Nous ne pouvons pas accepter de garantie pour dommages consécutifs résultant du fait que les pièces d'usure n'ayent pas été remplacées au bon moment.

GB SPARE PARTS CATALOGUE

IMPORTANT NOTE CONCERNING ORDERS ON SPARE PARTS

Please use the following spare parts list in order to identify the part to be replaced, and quote its exact part number and description.

In particular, you are requested to quote also the machine serial number marked on the nameplate, in order to prevent any erroneous supply of parts.

Please make sure to mention also your post office or railway station, incl. zip code, and the kind of transport (small parcel, post parcel, normal or fast freight, express).

The spare parts marked "X" in the spare parts list are subject to normal wear and tear during operation, and therefore are not covered by our warranty. Prior to every work these parts must be checked for perfect operation. If necessary, they have to be replaced. We cannot accept any warranty for consequential damage which is due to the fact that wear parts have not replaced in proper time.

NL ONDERDELENLIJST

BELANGRIJK VOOR HET BESTELLEN VAN ONDERDELEN

Volgens bijgaande onderdelenlijst is het juiste bestelnummer en de omschrijving van het te vervangen deel vast te stellen.

In het bijzonder vragen wij U, het op het type-plaatje ingestempelde machine-nummer op te geven, om foutieve leveringen van onderdelen te vermijden.

Beslist noodzakelijk is het vermelden van het juiste adres, met postkantoor of NS-station en postcode, alsmede de verzendingswijze (pakje, postpakket, vracht-, ijl- of expresgoed).

De onderdelen, die in de onderdelenlijst met een "X" zijn gemerkt, zijn tijdens het gebruik onderhevig aan normale slijtage en vallen daarom niet onder de garantiebepalingen. De toestand van deze delen dient, telkens vóór het werk begint, te worden gecontroleerd op hun goede werking. Zonodig versleten delen vervangen. Eventuele schade, tengevolge van niet tijdige vervanging van versleten onderdelen, wordt niet door de garantie gedekt.

I LISTA PARTI DI RICAMBIO

NOTE IMPORTANTI PER ORDINARE PEZZI DI RICAMBIO

Individuare l'esatto numero d'ordine e la denominazione del pezzo da ricambiare, consultando la seguente lista parti.

Per evitare ogni errata consegna, Vi consigliamo espressamente di rimetterci il numero macchina inciso sulla targhetta di matricola.

Per la spedizione Vi preghiamo di rimetterci l'indirizzo preciso, la stazione ferroviaria o ufficio postale competente, il CAP nonché il tipo di consegna richiesto (pacco, pacchetto, spedizione espresso, corriere).

Le parti di ricambio di listino contadistinte dalla lettera "X" sono quelle parti che durante il servizio dell'attrezzo vanno maggiormente soggette a naturale usura per cui non si assume alcuna garanzia. Prima di mettere in funzione l'attrezzo è necessario controllare se dette parti risultano funzionali. In caso contrario procedere a conveniente sostituzione. Non ci si assume alcuna responsabilità per danni sorti per non tempestiva sostituzione delle parti.

E LISTA DE PIEZAS DE RECAMBIO

IMPORTANTE PARA PEDIR PIEZAS DE RECAMBIO

Averiguar nº ref. y denominación exacta de la pieza a recambiar usando la lista de recambio siguiente.

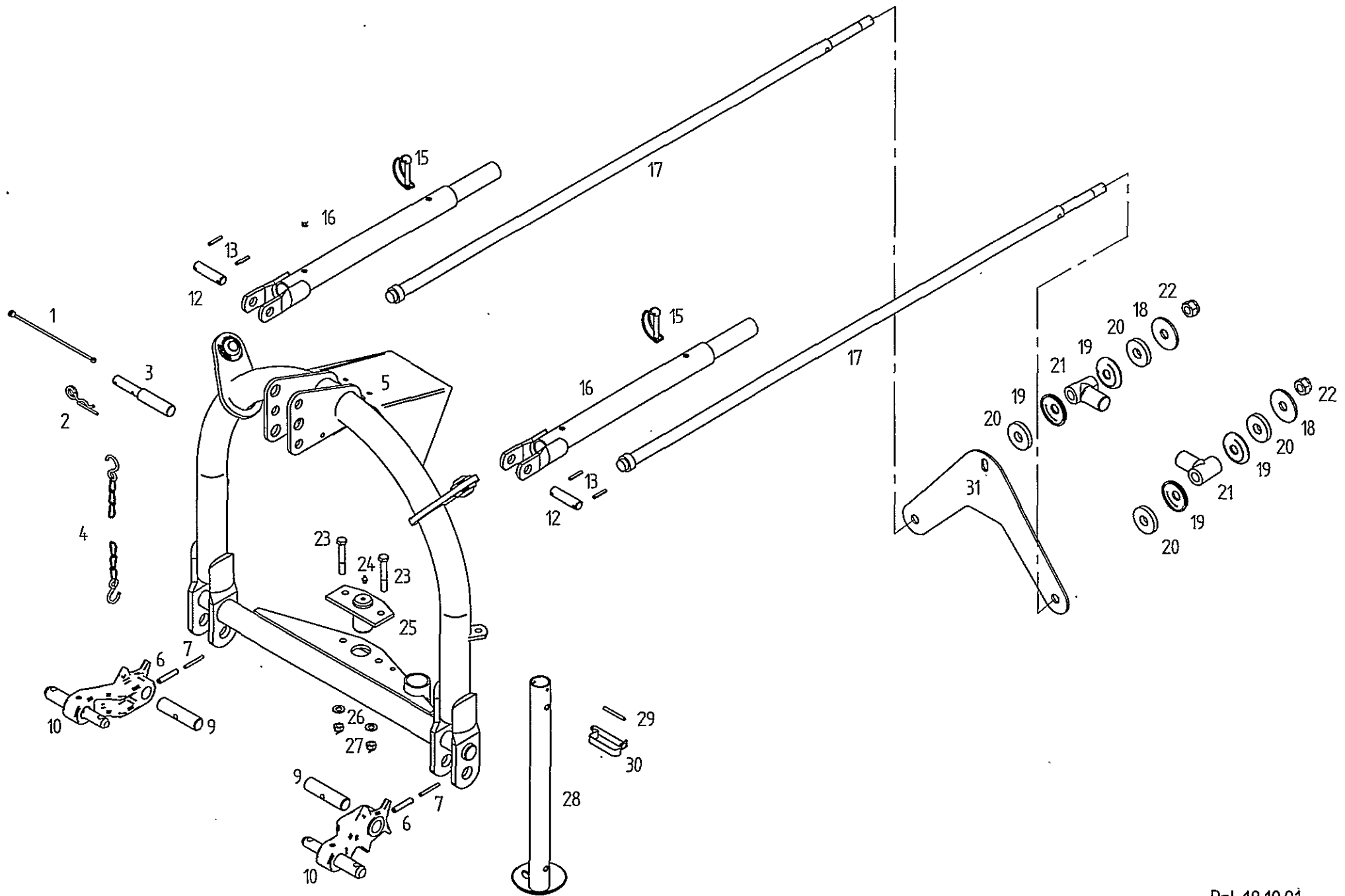
Les rogamos especialmente indicarnos el número de la máquina, estampado en la placa indicador del tipo de máquina, para evitar el suministro de piezas de recambio incorrectos.

Siempre mencionar la dirección exacta indicando la estación de tren y de correo y el código postal así como el modo de envío (paquete, en pequeña velocidad, en gran velocidad, por expreso).

Las piezas marcadas por "X" en la lista de recambio son piezas de desgaste y por eso no forman parte de nuestra garantía. Antes de cada empleo de la máquina hay que revisar la función de estas piezas. En caso de necesidad hay que reemplazarlas. Daños que resultan del recambio retrasado de estas piezas no forman parte de nuestra garantía.

ERSATZTEILLISTE TAFEL - TABLE - PLAN - TAV.

1.



Tafel, Table, Plan, Tav.

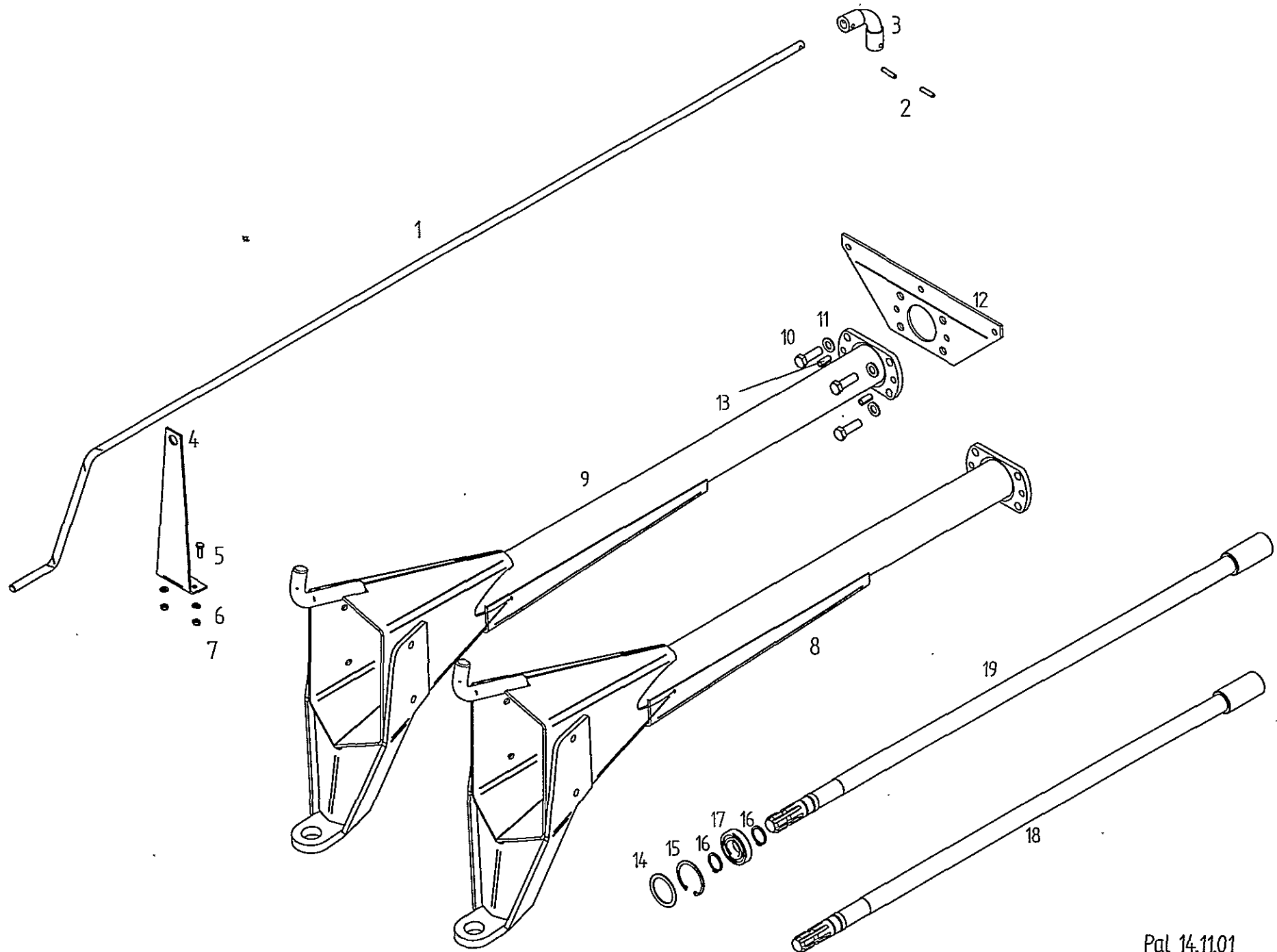
1

Pos	Nr.	TS 425 DN	TS 455 DN	x=Verschleißteil x=Wear part x=Pièces d'usure *=kein Ersatzteil *=no spare parts *=pas de pièce de rechange Description of the part s=Sonderzubehör s=Special equipment s=Équipement special
				Dreipunktbock mit Zubehör..... 3-point-headrack with equipment.. Attelage trois points avec accessoires
1	122466	o	o	Haleschnur 240 lg..... Holding rope..... Corde de retenue
2	115916	o	o	Fedestecker 5 DIN 11024 St ZN 3..... Plug..... Connecteur à ressort
3	122613	o	o	Oberlenkerstutenbolzen..... Bolt of upper link assembly..... Boulon gradué du bras de guidage supér.
4	117245	o	o	Knotenkette 2,8x60 22 Gl. DIN 5686 T ZN..... Knotted link chain..... Chaîne à nœuds
5	161818	o	o	Dreipunktbock..... 3-point-headrack..... Attelage trois points
6	127252	o	o	Spannsift ISO 8752-10x55-A-ST Dacromet..... Tensioning pin..... Goupille de serrage
7	127253	o	o	Spannsift ISO 8752- 6x55-A-ST Dacromet..... Tensioning pin..... Goupille de serrage
9	122807	o	o	Bolzen..... Pin..... Boulon
10	162365	o	o	Unterlenkerhebel..... Lower link lever..... Levier du bras de guidage inférieur
12	122932	o	o	Bolzen..... Pin..... Boulon
13	107451	o	o	Spannsift ISO 8752-6x36-A-ST Dacromet..... Tensioning pin..... Goupille de serrage
15	118603	o	o	Rohrklappstecker 10x60 St 50 ZN 3..... Folding plug for pipes..... Esse d'essieu en tube
16	161362	o	o	Führungrohr..... Guide tube..... Tube de guidage
17	160023	o	o	Zugstange 1418..... Pull rod..... Barre de traction
17	160114	o	o	Zugstange 1515..... Pull rod..... Barre de traction
18	160167	o	o	Scheibe..... Washer..... Rondelle
19	150091	o	o	Scheibe, gewöblt..... Washer..... Rondelle
20	122867	o	o	Gummischeibe..... Rubber washer..... Rondelle caoutchouc
21	161553	o	o	Stufenbolzen..... Bolt of link assembly..... Boulon gradué du bras de guidage
22	127267	o	o	6kt.-Mutter DIN 985-M 20-8-A3A Hexagonal nut..... Écrou hexagonal
23	116535	o	o	6kt.-Schraube DIN 931-M 12x80-8-8-A3A..... Hexagonal bolt..... Boulon hexagonal
24	108292	o	o	Kegelschmiernippel AS 8x1 DIN 71412..... Conical grease nipple..... Graisseur conique
25	160042	o	o	Bolzen, geschweißt..... Bolt, welded..... Boulon, soudé
26	105186	o	o	Scheibe DIN 125-13-A3A Washer..... Rondelle
27	108589	o	o	6kt.-Mutter DIN 985-M 12-8-A3A Hexagonal nut..... Écrou hexagonal
28	160013	o	o	Stütze..... Support..... Support
29	107456	o	o	Spannsift ISO 8752-6x60-A-ST Dacromet..... Tensioning pin..... Goupille de serrage
30	120760	o	o	Federbolzen 12x65..... Clip-on bolt..... Axe de ressort
31	160948	o	o	Platte..... Plate..... Plaque

*

ERSATZTEILLISTE TAFEL - TABLE - PLAN - TAV.

2

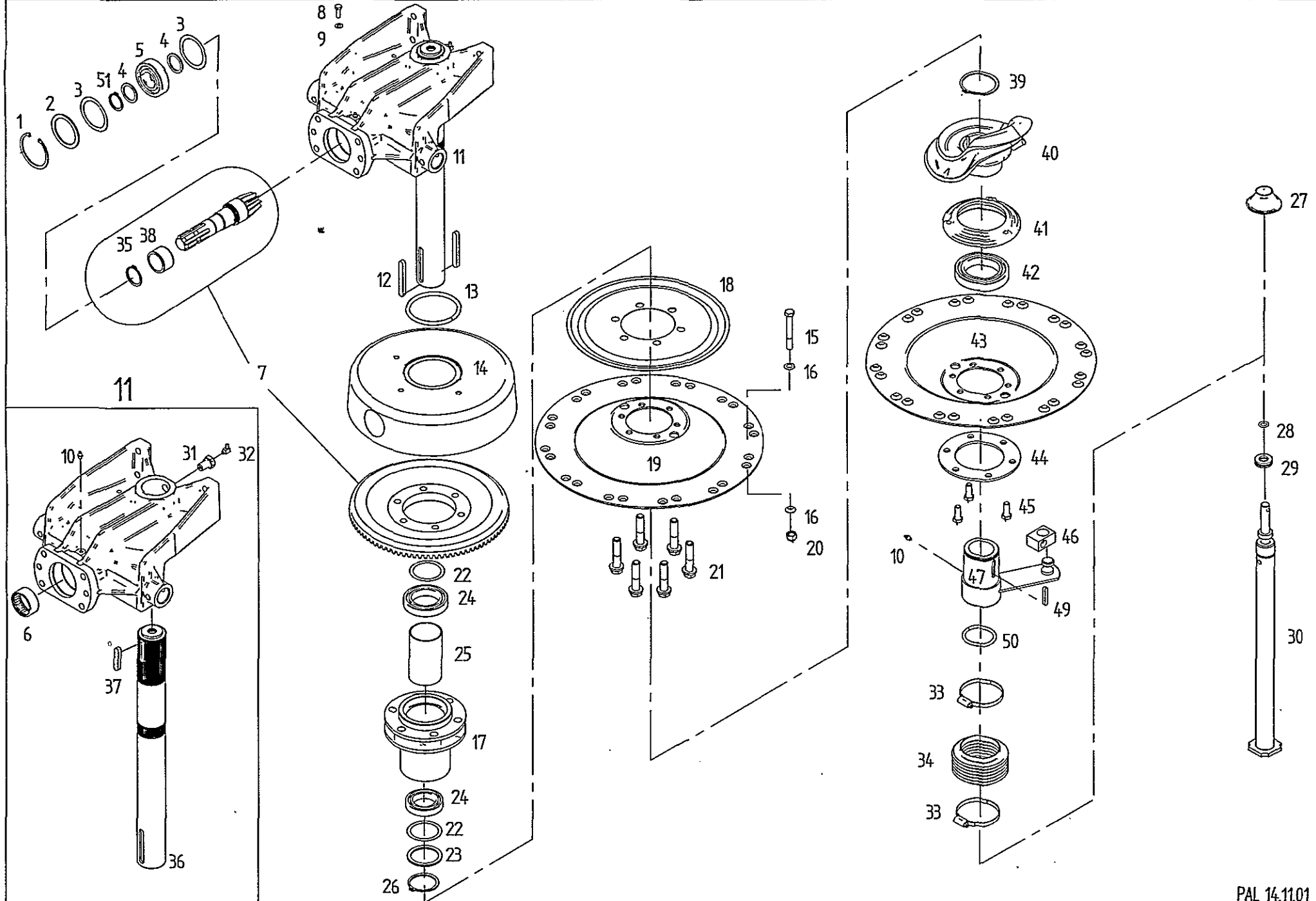


Tafel, Table, Plan, Tav.

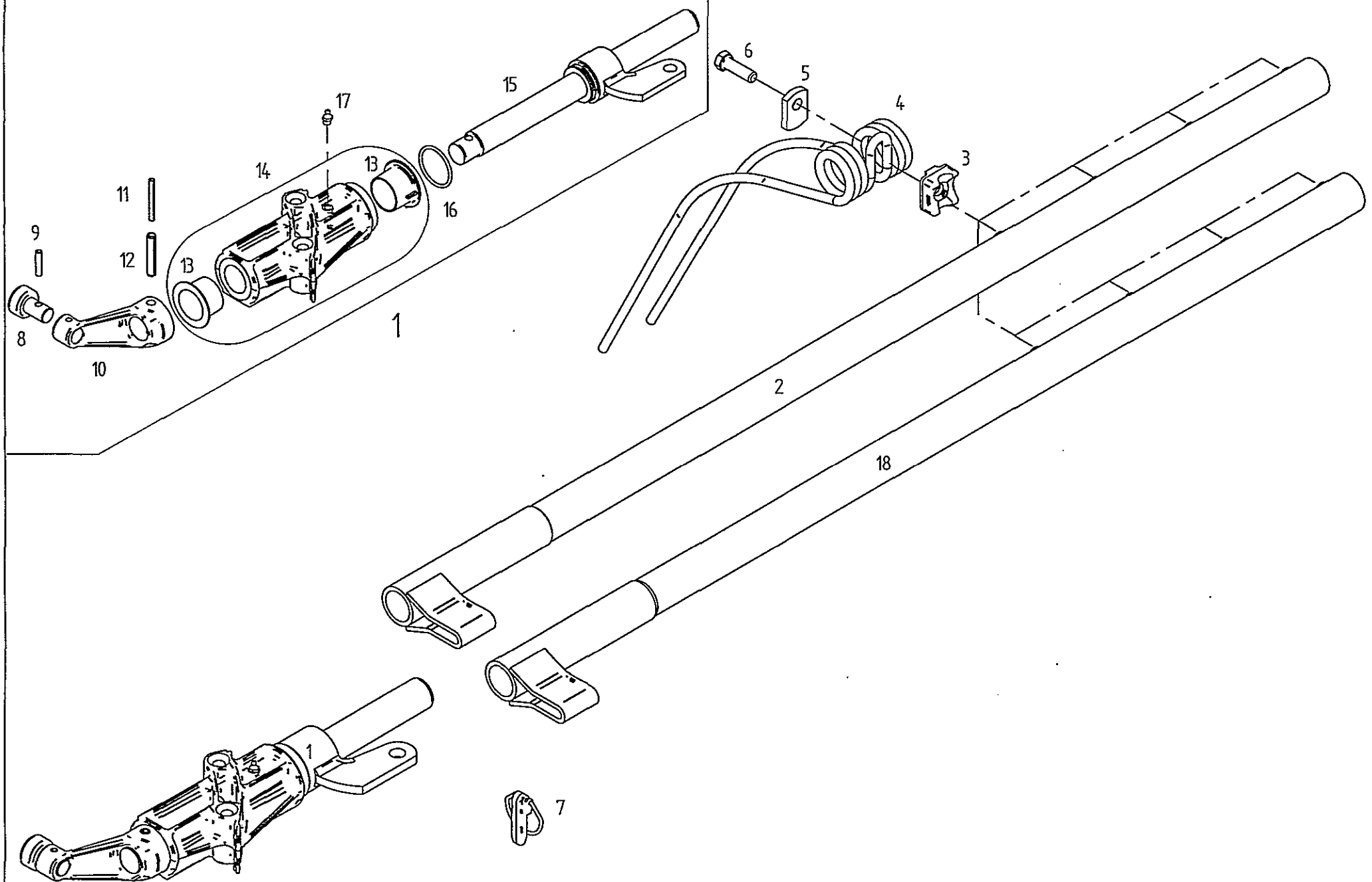
2

		x=Verschleißteil	*=kein Ersatzteil	s=Sonderzubehör
		x=Wear part	*=no spare parts	s=Special equipment
		x=Pièces d'usure	*=pas de pièce de rechange	s=Équipement special
Pos	Nr.	TS 425 DN	TS 455 DN	Bezeichnung des Teiles Description of the part Désignation de la pièce
1	160455	o	o	Rahmen/Antriebswelle/Kurbel..... Frame/Drive shaft/Crank.., Châssis/Arbre d'entraînement/Manivelle
2	107464	o	o	Kurbel..... Crank..... Manivelle
3	121970	o	o	Spannstift ISO 8752-8x36-A-ST Dacromet..... Tensioning pin..... Goupille de serrage
4	161233	o	o	Biegesame Welle..... Shaft, flexible..... Arbre, flexible
5	116614	o	o	Kurbelhalter, vorn..... Crank holder, front..... Support de manivelle, avant
6	115972	o	o	6kt.-Schraube DIN 933-M 8x25-8-8-A3A Hexagonal bolt..... Boulon hexagonal
7	108531	o	o	Scheibe DIN 125-8-4-A3A Washer..... Rondelle
8	162733	o	o	6kt.-Mutter DIN 985-M 8-8-A3A..... Hexagonal nut..... Écrou hexagonal
8	162728	o	o	Rahmen 1567..... Frame..... Châssis
9	127274	o	o	Rahmen 1666..... Frame..... Châssis
10	115979	o	o	6kt.-Schr. DIN 933-M 16x50-8-8-A3A Verb.-plus..... Hexagonal bolt..... Boulon hexagonal
11	160946	o	o	Scheibe DIN 125-17-A3A..... Washer..... Rondelle
12	127373	o	o	Zwischenplatte..... Support plate..... Plaque intermédiaire
13	124151	o	o	Spannstift ISO 8752-13x28-A-ST Dacromet..... Tensioning pin..... Goupille de serrage
14	107385	o	o	Stützscheibe 56x72x3 DIN 988..... Supporting plate..... Rondelle de support
15	118602	o	o	Sicherungsring 72x2,5 DIN 472..... Snap ring..... Clip inférieur
16	108570	o	o	Sicherungsring 35x2,5 DIN 471..... Snap ring..... Clip extérieur
17	160130	o	o	Rollenkugellager 6207 2 RS DIN 625..... Grooved ball bearing..... Roulement rainuré à billes
17	160132	o	o	Antriebswelle..... Drive shaft..... Arbre d'entraînement
				Antriebswelle..... Drive shaft..... Arbre d'entraînement

ERSATZTEILLISTE TAFEL - TABLE - PLAN - TAV. 3



ERSATZTEILLISTE TAFEL - TABLE - PLAN - TAV. 4



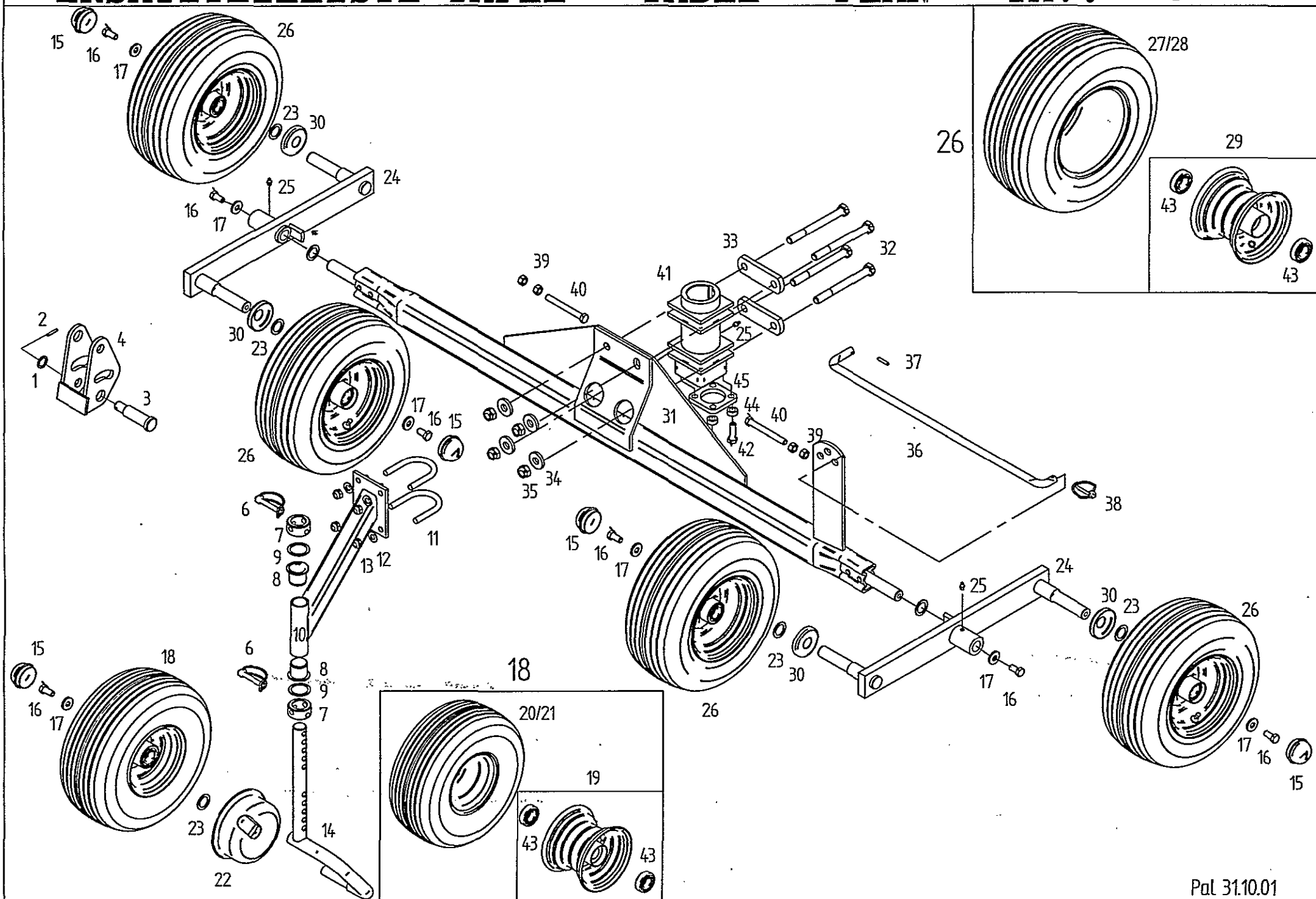
Tafel, Table, Plan, Tav.

4

		x=Verschleißteil x=Wear part x=Pièces d'usure	*=kein Ersatzteil *=no spare parts *=pas de pièce de rechange	s=Sonderzubehör s=Special equipment s=Équipement special
Pos	Nr.	TS 425 DN	TS 455 DN	Bezeichnung des Teiles Description of the part Désignation de la pièce
				Zinkenarm.....Tine arm.....Bras de dents
1	498093	o	o	Kreisarm, kompl. Rotor arm, cpl. Bras rotatif, cpl.
2	161628	o		Zinkenträger 1240.....Tine arm.....Support de dents
2	161631	o	o	Zinkenträger 1340.....Tine arm.....Support de dents
3	161379	o	o	Klemmstück.....Clamp.....Collier
4	160111	x	x	Federzinken.....Tine, flexible.....Pointe, flexible
5	160089	o	o	Unterlage.....Support.....Support
6	126383	o	o	6kl.-Schr. DIN 933-M 12x40-10,9-A3A Verb.-plus.....Hexagonal bolt.....Boulon hexagonal
7	108544	o	o	Klappstecker 12x45 St 50 ZN 3 DIN 11023.....Folding plug.....Esses d'essieu
8	162071	o	o	Laufrolle.....Roller.....Poulie
9	127607	o	o	Spannstift DIN 7346-7x32 Dacromet.....Tensioning pin.....Goupille de serrage
10	162154	o	o	Steuerhebel.....Steering lever.....Lever de commande
11	127534	o	o	Spannstift ISO 8752- 6x55-A-ST Dacromet.....Tensioning pin.....Goupille de serrage
12	127535	o	o	Spannstift ISO 8752-10x55-A-ST Dacromet.....Tensioning pin.....Goupille de serrage
13	162153	o	o	Bundbuche 35 W 35/52x28.....Flange sleeve.....Douille à collet
14	498200	o	o	Lagerrohr mit Bundbuchen.....Bearing tube with flange sleeves.....Tube de palier avec douilles à collet
15	162485	o	o	Steuerwelle.....Side shaft.....Arbre de commande
16	128103	o	o	O-Ring 45x3,55-N-NBR90 DIN3771.....Ring.....Anneau torique d'étanchéité
17	108292	o	o	Kegelschmiernippel AS 8x1 DIN 71412.....Conical grease nipple.....Graisseur conique

ERSATZTEILLISTE TAFEL - TABLE - PLAN - TAV.

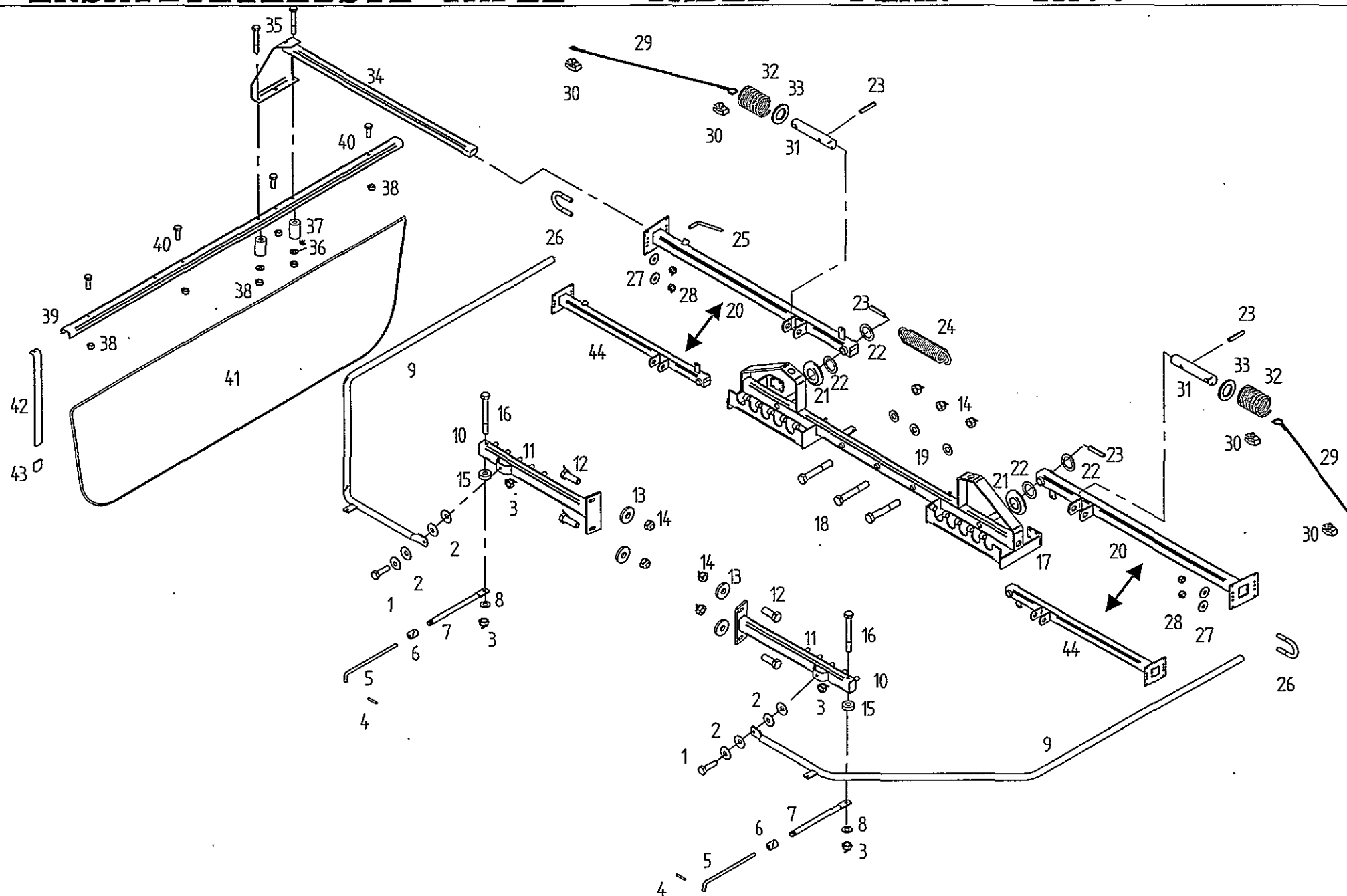
5



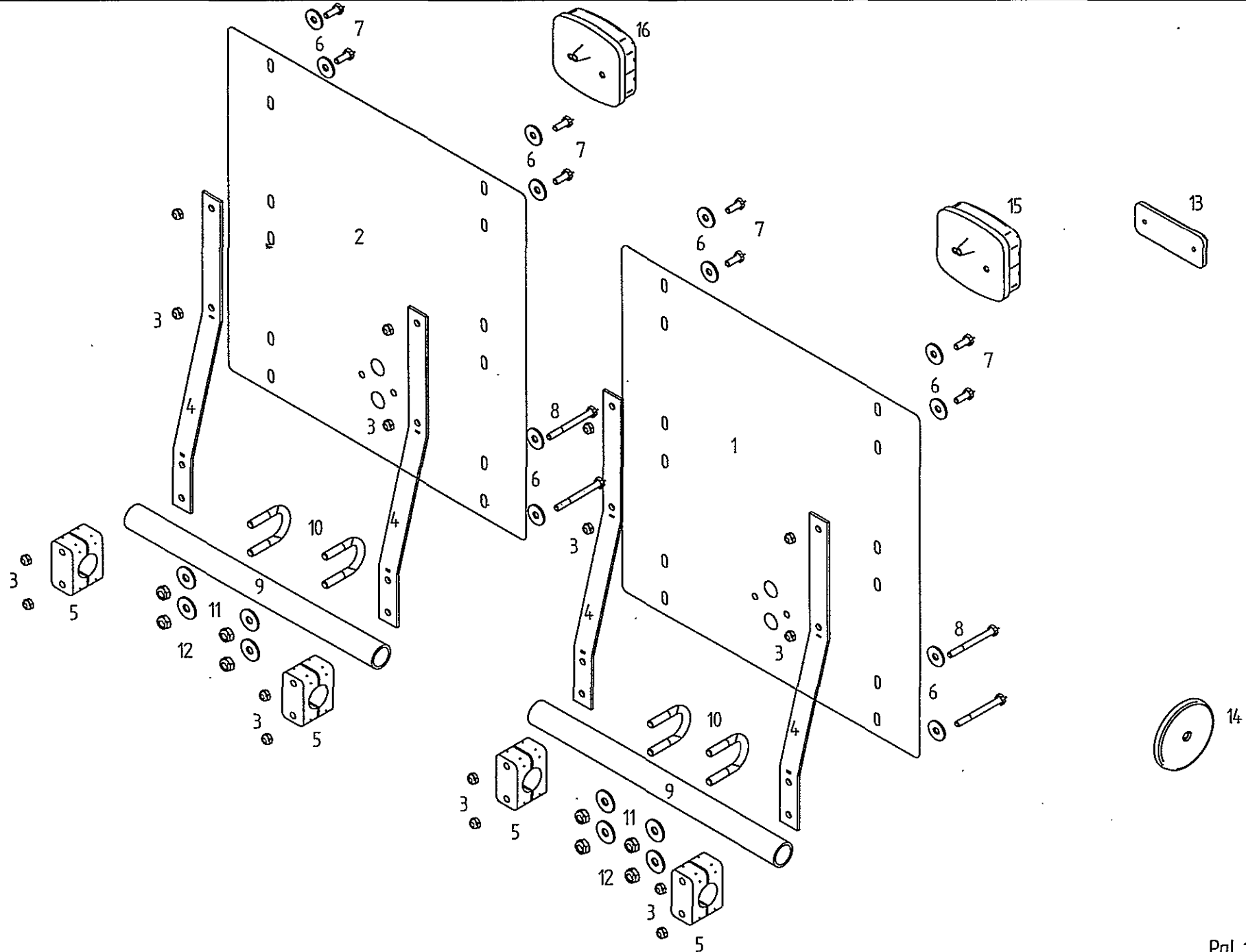
Tafel, Table, Plan, T

5

Pos	Nr.	TS 425 DN	TS 455 DN	x=Verschleißteil x=Wear part x=Pièces d'usure	Bezeichnung des Teils Designation des Teil	Chassis	Châssis
						*=kein Ersatzteil *=no spare parts *=pas de pièce de rechan	*=Sonderzubehör *=Special equipment *=Équipement special
1	127842	0	0		Fahrwerk.....		
2	107438	0	0		Sitzscheibe 20x28x3 DIN 988....	Supporting plate.....	Rondelle de support
3	160512	S	S		Spannstift ISO 8752- 5x30-A-ST	Tensioning pin.....	Goupille de serrage
4	151478	S	S		Stufenbolzen.....	Bolt of link assembly.....	Boulon gradué du bras de guidage
6	118603	S	S		Pendellasche.....	Pendulum tongue.....	Écisse de pendule
7	161536	S	S		Rotirklapstecker 140x60 DIN 110	Folding plug for pipes..	Esse d'essieu en tube
8	122735	S	S		Stellung.....	Adjusting ring.....	Bague de réglage
9	127164	S	S		Bundbuche.....	Flange sleeve.....	Douille à collet
10	160509	S	S		Paßscheibe 37x47x20 DIN 988 z H	Adjusting washer.....	Rondelle d'ausage
11	162260	S	S		Radauflager.....	Wheel outrigger.....	Bras levier de roue
12	105186	S	S		Blüelschraube.....	Strutp bolt.....	Boulon étrier,
13	108589	S	S		Scheibe DIN 125-113-A3A.....	Washer.....	Rondelle
14	161967	S	S		6kt.-Mutter DIN 988-M 12-8-A	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
15	121327	0	0		Laufachse.....	Traversing axle.....	Axe de roulement
16	126662	0	0		Abschlußkappe.....	Sealing hat.....	Chapeau de fermeture
17	122712	0	0		6kt.-Schr. DIN 933-M12x25-8-8-3f	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
18	126583	0	0		Scheibe.....	Washer.....	Rondelle
19	121608	0	0		Laufrad, kompl. 15x6,00-6.....	Track wheel, cpl.....	Roues, cpl.
20	121609	X	X		Felge 4,50 Ax6 mit 2 Ri. 11-12	Rim with grooved ball t	Ring.....
21	121610	X	X		Decke 15x6,00-6-Mitpl. 4-R-7	Surface.....	Couverture
22	150784	S	S		Schlauch 15x6,00-6-Mitpl. 4-R-7	Hose.....	Chambre à air
23	127570	0	0		Wickelschutz.....	Protection device agair	Protection d'enroulement
24	123686	S	0		Paßscheibe 25x36x.....	Adjusting washer.....	Rondelle d'ausage
25	108292	S	0		Schwinge.....	Tapet lever.....	Levier pivotant
26	126667	0	0		Kegelschmiednippel.....	Conical grease nipple..	Graisseur conique
27	121091	X	X		Laufrad, kompl. 16.....	Track wheel, cpl.....	Roues, cpl.
28	121092	X	X		Decke 16/6,50-8 Im.....	Surface.....	Couverture
29	121090	0	0		Schlauch 16/6,50-8	Hose.....	Chambre à air
30	150084	0	0		Felge 5,50 Ax8 mit KL 4	Rim with grooved ball	Ring.....
31	161027	0	0		Schutzscheibe, hinte	Protective plate, back..	Plaque de protection, arrière
32	116484	0	0		Achse.....	Axle.....	Essieu
33	161786	0	0		6kt.-Schraube DIN 5, 1-M 16	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
34	124517	0	0		Lasche.....	Tongue.....	Éclisse
35	116699	0	0		Scheibe DIN 7349-117-A3A.....	Washer.....	Rondelle
36	160120	0	0		6kt.-Mutter DIN 985-M 16-8	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
37	107449	0	0		Stange.....	Rod.....	Barre
38	124053	X	X		Spannstift ISO 8752-6x30-A	Tensioning pin.....	Goupille de serrage
39	116686	0	0		Klappstecker 6 DIN 1,1023St	Folding plug.....	Esse d'essieu
40	124889	0	0		6kt.-Mutter DIN 934-M 12-8	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
41	161021	0	0		6kt.-Schraube DIN 933-M 16	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
42	126383	0	0		Achsführung.....	Axle guide.....	Guide d'essieu
43	117363	0	0		6kt.-Schr. DIN 933-M12x40-16	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
44	161969	0	0		Rollenkugellager 6205 2 RS	Verb.-plus.....	Roulement à billes
45	162159	0	0		Buchse.....	Grooved ball bearing..	Roulement rainuré à billes
					Flanschplatte.....	Bushing.....	Douille
						Flange plate.....	Bride



ERSATZTEILLISTE TAFEL - TABLE - PLAN - TAV. 7

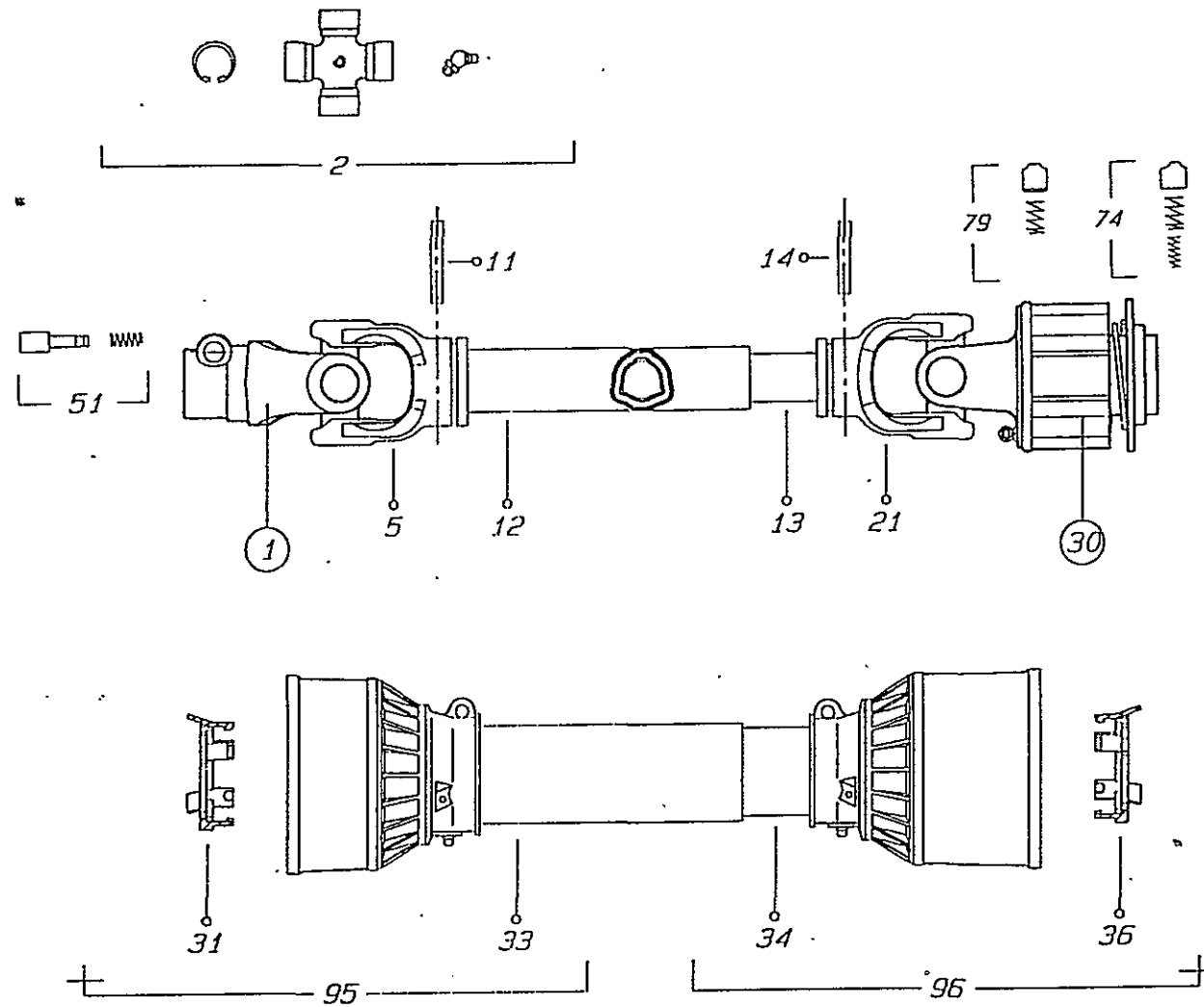


Tafel, Table, Plan, Tav.

7

Pos	Nr.	TS 425 DN	TS 455 DN		
				x=Verschleißteil *kein Ersatzteil s=Sonderzubehör x=Wear part *no spare parts s=Special equipment x=Pièces d'usure *pus de pièce de rechange s=Équipement special Bezeichnung des Teiles Description of the part Désignation de la pièce	
				Warnatafelsatz..... Set of warning signs..... Jeu de tableaux d'avertissement Warnafel, links..... Warning sign, left..... Tableau d'avertissement, gauche Warnafel, rechts..... Warning sign, right..... Tableau d'avertissement, droite 6kt.-Mutter M6-8-A3A DIN 985..... Hexagonal bolt..... Écrou hexagonal Stütze..... Support..... Support Klemmbackenpar..... Set of 2 clamping jaws..... Lot de 2 mâchoires de serrage Scheibe DIN 9021-7,4-A3A..... Washer..... Rondelle 6kt.-Schraube M6x16-8-8-A3A DIN 933..... Hexagonal bolt..... Boulon hexagonal 6kt.-Schraube M6x60-8-8-A3A DIN 931..... Hexagonal bolt..... Boulon hexagonal Rohr..... Pipe..... Tube Bolgelschraube 3/4" M8..... Stirrup bolt..... Boulon étrier Scheibe DIN 9021-8,4-A3A..... Washer..... Rondelle 6kt.-Mutter M8-8-A3A DIN 985..... Hexagonal bolt..... Écrou hexagonal Rückstrahler, weiß..... Reflector, white..... Catadioptr, jaune Rückstrahler, rot..... Reflector, red..... Catadioptr, rouge	
				Beleuchtung..... Lights..... Éclairage Dreikanneleuchte BBS 95 links..... Three - unit lamp, left - hand sided..... Feu trois lampes, à gauche Dreikanneleuchte BBS 95 rechts..... Three - unit lamp, right - hand sided..... Feu trois lampes, à droite	

ERSATZTEILLISTE TAFEL - TABLE - PLAN - TAV. 8



Tafel, Table, Plan, Tav.

8

			x=Verschleißteil x=Wear part x=Pièces d'usure	*=kein Ersatzteil *no spare parts *=pas de pièce de rechange	s=Sonderzubehör s=Special equipment s=Équipement special
			Bezeichnung des Teiles Description of the part		Arbre de transmission Designation de la pièce
Pos	Nr.	TS 425 DN TS 455 DN			
			Gelenkwelle..... P.t.0.-shaft.....		
1	102000	o o	Außengabel.....	Exterior fork.....	Fouche extérieure
2	102001	o o	Kreuzgarnitur, kompl.....	Double junction set, cpl.....	Jeu de raccordement double en croix, cpl.
5	102002	o o	Innengabel f. Außenrohr.....	Interior fork for exterior tube.....	Fouche intérieure pour tube extérieur
11	127178	o o	Spannstift ISO 8752-8x50-A-ST Dactomet.....	Tensioning pin.....	Goupille de serrage
12	102003	o o	Profilrohr cm, außen.....	Profile tube, outside.....	Tube profilé, extérieur
13	102004	o o	Profilrohr cm, innen.....	Profile tube, inside.....	Tube profilé, intérieur
14	107465	o o	Spannstift ISO 8752-8x40-A-ST Dactomet.....	Tensioning pin.....	Goupille de serrage
21	102007	o o	Innengabel f. Innenrohr.....	Interior fork for interior tube.....	Fouche intérieure pour tube intérieur
30	102009	o o	Sperkörperkupplung SN 2/I.....	Stop device clutch.....	Embrayage avec dispositif d'arrêt
31	102011	o o	Laufring A.1.....	Ring.....	Bague de roulement
33	102019	o o	Schutzrohr cm, außen.....	Protective tube, outside.....	Tube de protection, extérieur
34	102020	o o	Schutzrohr cm, innen.....	Protective tube, inside.....	Tube de protection, intérieur
36	102012	o o	Laufring I.1.....	Ring.....	Bague de roulement
51	102013	o o	Schiebestift, kompl.....	Sliding-disconnect pin, cpl.....	Poussoir de verrouillage rapide, cpl.
74	102015	o o	Sperkörper m. Feder.....	Stop device with spring.....	Dispositif d'arrêt avec ressort
79	102014	o o	Sperkörper m. Feder.....	Stop device with spring.....	Dispositif d'arrêt avec ressort
95	102016	o o	Schutzhaube, außen.....	Guard half, outside.....	Demi-protecteur, extérieur
96	102018	o o	Schutzhaube, innen.....	Guard half, inside.....	Demi-protecteur, intérieur

NUMMERNVERZEICHNIS INDEX OF NUMBERS LIST NUMÉRIQUE

Bestell-Nr.	Tafel	Bestell-Nr.	Tafel	Bestell-Nr.	Tafel	Bestell-Nr.	Tafel	Bestell-Nr.	Tafel
Part no	Tableau	Part no	Tableau	Part no	Tableau	Part no	Tableau	Part no	Tableau
No de commande		No de commande		No de commande		No de commande		No de commande	
102000	8,02	116607	7,07	126667	5,26	160141	3,47	498111	3,11
102001	8,05	116614	2,05	126825	6,02	160167	1,18	498200	4,14
102002	8,11	116623	6,01	127164	5,09	160186	6,34		
102003	8,13	116629	6,12	127178	8,12	160215	3,13		
102004	8,14	116686	5,39	127214	7,13	160356	6,21		
102007	8,30	116699	5,35	127215	7,05	160365	3,31		
102009	8,31	116749	3,32	127222	6,35	160443	3,16		
102011	8,33	117245	1,04	127252	1,06	160455	2,01		
102012	8,51	117363	5,43	127253	1,07	160500	6,26		
102013	8,74	117831	3,33	127267	1,22	160500	7,10		
102014	8,95	118602	2,15	127274	2,09	160509	5,10		
102015	8,79	118602	3,51	127373	2,12	160512	5,03		
102016	8,96	118603	1,15	127416	3,29	160536	6,39		
102018	8,00	118603	5,06	127534	4,11	160537	6,41		
102019	8,34	118604	3,24	127535	4,12	160629	3,27		
102020	8,36	120760	1,30	127564	3,20	160861	6,06		
105186	1,26	121090	5,29	127569	6,40	160876	6,07		
105186	5,12	121091	5,27	127570	5,23	160877	6,05		
105186	6,19	121092	5,28	127607	4,09	160946	2,11		
105421	7,11	121327	5,15	127638	3,50	160948	1,31		
105465	3,39	121609	5,19	127640	3,42	161021	5,41		
106852	3,05	121609	5,20	127641	3,45	161027	5,31		
106903	7,03	121610	5,21	127642	3,26	161233	2,04		
107385	2,14	121970	2,03	127643	3,06	161362	1,16		
107386	3,01	121990	3,34	127644	3,02	161379	4,03		
107428	6,04	122103	6,43	127645	3,03	161496	6,17		
107438	5,02	122292	6,25	127646	3,03	161499	7,09		
107449	5,37	122466	1,01	127656	3,15	161536	5,07		
107451	1,13	122613	1,03	127838	3,35	161543	3,41		
107456	1,29	122712	5,17	127842	5,01	161553	1,21		
107464	2,02	122735	5,08	127848	6,30	161595	6,44		
107465	6,23	122807	1,09	127883	3,08	161628	4,02		
107465	8,21	122867	1,20	127884	6,22	161631	4,02		
108292	1,24	122932	1,12	127930	6,10	161656	6,11		
108292	3,10	123154	6,32	127988	3,21	161662	6,09		
108292	4,17	123445	3,40	127998	3,12	161680	6,20		
108292	5,25	123457	3,43	128103	4,16	161739	8,00		
108319	3,37	123477	3,14	130424	6,24	161786	5,33		
108441	6,03	123486	3,25	130655	6,13	161818	1,05		
108531	2,07	123595	3,46	150084	5,30	161888	3,36		
108531	6,28	123609	6,42	150091	1,19	161893	3,30		
108531	6,38	123686	5,24	150582	7,04	161967	5,14		
108531	7,12	124053	5,38	150614	7,02	161969	5,44		
108544	4,07	124151	2,13	150615	7,01	162071	4,08		
108570	2,16	124359	7,08	150623	6,08	162090	7,15		
108589	1,27	124506	3,49	150784	5,22	162091	7,16		
108589	5,13	124517	5,34	151478	5,04	162109	3,17		
108589	6,14	124650	3,22	160013	1,28	162111	3,18		
109180	6,16	124889	5,40	160017	6,31	162112	3,19		
115916	1,02	126039	7,14	160023	1,17	162117	3,07		
115972	2,06	126242	3,04	160042	1,25	162153	4,13		
115972	3,09	126302	3,23	160068	6,29	162154	4,10		
115972	6,36	126320	3,03	160069	6,37	162159	5,45		
115973	6,15	126383	4,06	160089	4,05	162260	5,11		
115979	2,10	126383	5,42	160111	4,04	162365	1,10		
115989	6,33	126384	3,22	160114	1,17	162485	4,15		
116030	7,06	126385	3,22	160120	5,36	162728	2,08		
116484	5,32	126417	3,28	160130	2,17	162733	2,08		
116535	1,23	126583	5,18	160132	2,17	163061	3,38		
116535	6,18	126662	5,16	160135	3,44	498093	4,01		





Notizen





Notizen





Das **FELLA** Futterernte-Programm

Turbomäher
Turbo-Scheibenmäher
Turboheuer
Turboschwader
Turboschneider

Turbofaucheuses à Tambours
Turbofaucheuses à Disques
Turbofaneurs
Turboandaineurs
Désileuses-Bloc-Turbo

Turbo-Drum-Mowers
Turbo-Disc-Mowers
Turbo-Tedders
Turbo-Swather
Silage-Bloc-Cutters

Trommelmaaiers
Schijvenmaaiers
Schudders
Zwadharken
Kuilvoersnijders

Turbo-Falciatrici a tamburi
Turbo-Falciatrici a dischi
Turbo-Spandi-Voltafieno
Turbo-Ranghinatori
Turbo-Tagliablocchi

Segadoras Turbo
Segadoras a discos Turbo
Henificadoras Turbo
Hileradoras Turbo
Desensiladoras

Technische Änderungen vorbehalten.

Sous reserves de modifications
techniques!

Subject to technical modifications!
voorbhouden.

Technische veranderingen

Si fa riserva di modifiche tecniche.

¡Nos reservamos el derecho de modificaciones técnicas!

FELLA-Werke GmbH & Co. KG
FELLA-Werke GmbH & Co. KG
Telefon 00-49-9128/73-0

Postfach 13 06 90533 Feucht b. Nürnberg
Fellastraße 2 90537 Feucht b. Nürnberg
Telefax 00-49-9128/73-110

Zentraler Kundendienst 00-49-9128/73-229

Zentrales Ersatzteillager 00-49-9128/73-111

www.fella-werke.de